兩會2013 聚焦

A1
責任編輯：陳振傑
版面設計：美術部

文匯報
WEN WEI PO
www.wenweipo.com
政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在全國各地發行
2013年3月18日 星期一
癸巳年二月初七 初九春分
大致多雲 幾陣驟雨
氣溫：20-25℃ 濕度：75-95%
港字第23025 今日出紙3疊12大張 售6元

人大閉幕演說 描繪治國藍圖

習近平 中國夢中國路 民與共齊奮鬥

■第十二屆全國人大第一次會議在北京人民大會堂舉行閉幕會，國家主席習近平發表講話。 新華社

香港文匯報訊（兩會報道組 王玨）歷時12天半的十二屆全國人大一次會議在完成各項議程後，昨日上午在人民大會堂閉幕。新當選的國家主席習近平在就職講話中，用「中國夢」勾勒出未來中國發展的新藍圖。25分鐘的講話，他9次提到「中國夢」，闡明中國夢歸根到底是人民的夢，必須緊緊依靠人民來實現，必須不斷為人民造福。他強調，實現中國夢必須走中國道路、弘揚中國精神、凝聚中國力量，讓人民共同享有人生出彩的機會，共同享有夢想成真的機會，共同享有同祖國和時代一起成長與進步的機會。

大會執行主席、十二屆全國人大常委會委員長張德江主持閉幕會，2,948名代表出席會議。在通過了關於政府工作報告等有關決議後，習近平發表講話。他首先對大會選舉他擔任中華人民共和國主席，對各位代表和全國各族人民的信任，表示衷心的感謝。他表示，將忠實履行憲法賦予的職責，忠於祖國，忠於人民，恪盡職守，夙夜在公，為民服務，為國盡力，自覺接受人民監督，決不辜負人民的信任和重託。

具體闡述「中國精神」

在這次就職講話中，習近平以「中國夢」勾勒出未來中國發展的新藍圖。他說，實現中華民族偉大復興的中國夢，就是要實現國家富強、民族振興、人民幸福，這既深深體現了今天中國人的理想，也深深反映了先人們不懈奮鬥追求進步的光榮傳統。面對浩浩盪盪的時代潮流，面對人民群眾過上更好生活的殷切期待，不能有絲毫自滿，不能有絲毫懈怠，必須再接再厲、一往無前，繼續把中國特色社會主義事業推向前進，繼續為實現中華民族偉大復興的中國夢而努力奮鬥。

習近平並進一步闡明實現「中國夢」的具體路徑。他指出，實現中國夢必須走中國道路，即中國特色社會主義道路；實現中國夢必須弘揚中國精神，即以愛國主義為核心的民族精神，以改革創新為核心的時代精神；實現中國夢必須凝聚中國力量，即中國各族人民大團結的力量。這也是習近平第一次具體闡述何為「中國精神」。

籲團結共圓「中國夢」

他強調，中國夢歸根到底是人民的夢，必須緊緊依靠人民來實現，必須不斷為人民造福。中國夢是民族的夢，也是每個中國人的夢。只要緊密團結，萬眾一心，為實現共同夢想而奮鬥，實現夢想的力量就無比強大，每個人為實現自己夢想的努力就擁有廣闊的空間。

習近平表示，生活在偉大祖國和偉大時代的中國人民，共同享有人生出彩的機會，共同享有夢想成真的機會，共同享有同祖國和時代一起成長與進步的機會。有夢想，有機會，有奮鬥，一切美好的東西都能夠創造出來。他呼籲，全國各族人民一定要牢記使命，心往一處想，勁往一處使，用13億人的智慧和力量匯集起不可戰勝的磅礴力量。

新任全國人大常委會委員長張德江隨後發表了講話。習近平、張德江的講話贏得全場多次熱烈的掌聲。會議還表決通過了關於2012年國民經濟和社會發展計劃執行情況與2013年國民經濟和社會發展計劃的決議草案；關於2012年中央和地方預算執行情況與2013年中央和地方預算的決議草案；關於全國人民代表大會常務委員會工作報告的決議草案；關於最高人民法院工作報告的決議草案；表決關於最高人民檢察院工作報告的決議草案。

習向胡致敬 掌聲雷動兩度打斷

■全場鼓掌向前任國家主席胡錦濤表達敬意，胡錦濤起身鞠躬致謝。 中通社

香港文匯報訊（兩會報道組 王玨）人大昨天舉行閉幕會，國家主席習近平在講話中，高度評價了胡錦濤擔任國家主席10年間的工作，並向屆滿卸任的胡錦濤表達敬意。他的講話兩次被全場熱烈的掌聲所打斷。

習近平說，胡錦濤同志擔任國家主席10年間，以豐富的政治智慧、高超的領導才能、勤勉的工作精神，為堅持和發展中國特色社會主義建立了卓越的功勳，贏得了全國各族人民忠心愛戴和國際社會普遍讚譽。他並提議：「我們向胡錦濤同志，表示衷心的感謝和崇高的敬意。」

在習近平唸及「贏得了全國各族人民忠心愛戴」以及「表示衷心的感謝」時，全場掌聲雷動，兩次打斷他的講話。

胡向全場鞠躬致意

在主席台就座的胡錦濤也起身鞠躬向全場致意。在場的中共中央政治局前任常委吳邦國、溫家寶、賈慶林和現任常委李克強、張德江、俞正聲、劉雲山、王岐山、張高麗，以及近3,000名代表，也都報以長時間的熱烈掌聲。

2012年11月，在中共十八屆一中全會上，胡錦濤卸任中共中央總書記、中共中央軍委主席兩職。時隔4個月，在十二屆全國人大一次會議上，他再次將國家主席和國家軍委主席兩個職務交棒予習近平，實現了個人意義的「裸退」。

■人大會議閉幕後，習近平、胡錦濤等與代表合影留念。 新華社

各項決議表決結果

項目	贊成	反對	棄權	未按表決器
政府工作報告	2799	101	44	4
國民經濟和社會發展計劃	2665	221	60	2
中央和地方預算	2307	509	127	5
人大常委會工作報告	2733	150	61	4
最高法工作報告	2218	605	120	5
最高檢工作報告	2339	485	121	3

註：出席代表2,948名，缺席代表38名。

就職演說引共鳴 胡溫會後再勉勵

特寫

3月17日上午9點26分，北京，人民大會堂。

在近半小時的「就職誓詞」中，習近平首先向胡錦濤表達了崇高的敬意。當習近平說到，胡錦濤為堅持和發展中國特色社會主義建立了卓越功勳，贏得了各族人民忠心愛戴和國際社會普遍讚譽時，習近平主動轉身望向胡錦濤，繼往開來的接班人再次向前輩政治家表達了由衷的敬意，全場響起經久不息的熱烈掌聲。

閉幕式上，習近平起身準備發表講話時，現場響起雷鳴般的掌聲；講話結束後，習近平走到主席台中間，向台上和台下的代表們鞠躬致意，現場再次響起不斷的掌聲。

工作人員起立睹風采

坐在大會堂二樓的記者和工作人員，在習近平講話前後，曾兩度不約而同地起立，翹首望向主席台。幾乎所有「觀眾」都噗地站了起來，伸長脖子，目光迫不及待地追隨習總書記的腳步。坐在記者身邊的一位工作人員說：「等了這麼多天，終於能一睹習總書記的風采了。」

閉幕式結束後，習近平與胡錦濤雙雙握手，胡語重心長地對習說着什麼，像是在勉勵、叮囑——不要辜負人民的殷殷期望。溫家寶拍了拍習近平的肩膀，對他充滿信心。隨後，楊潔篪等老部下走上前與胡溫握手話別，並目送他們離場。

■兩會報道組 李茜婷

督印：香港文匯報有限公司 承印：三友印務有限公司 地址：香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-4樓 電話：28738288 傳真：28730657 採訪部：28738260 傳真：28731451 廣告部：28739888 傳真：28730009